

**PROVINCE DE QUÉBEC  
RÉGIE INTERMUNICIPALE  
DU COMTÉ DE BEAUCE-SUD**

Procès-verbal d'une assemblée régulière des administrateurs de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud, tenue jeudi le 24 mars 2011 à 19h30 au siège social de la Régie situé au 695, rang St-Joseph, Saint-Côme-Linière.

Étaient présents Mesdames et Messieurs:

Christine Caron, vice-présidente et représentante de Saint-Simon-les-Mines

Pauline Giguère, représentante de Sainte-Aurélie

Mario Breton, représentant de Saint-Honoré de Shenley

Richard Giroux, représentant de Saint-Benoît-Labre

René Paquet, représentant de Saint-Théophile

Yvan Paré, représentant de Saint-Martin

Jean-Guy Plante, représentant de Saint-Philibert

St-Georges Cloutier, représentant de Saint-Zacharie

Gilles Daraïche, représentant de Saint-Évariste de Forsyth

Pierre Bégin, représentant de Notre-Dame-des-Pins

Paul Joly, représentant de La Guadeloupe

Gabriel Giguère, représentant de Saint-Côme-Linière

Elzéar Dupuis, représentant de Saint-René

Éric Maheux, représentant de Saint-Prosper

Michel Breton, représentant de Saint-Hilaire de Dorset

Formant quorum sous la présidence de Monsieur Lionel Bisson, président et représentant de la Ville de Saint-Georges.

Est également présent Monsieur Roger Turcotte, secrétaire-trésorier de la Régie.

L'assemblée est ouverte à 19h30.

**RÉSOLUTION NO: 4117-11**

**ACCEPTATION DE L'ORDRE DU JOUR**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Pierre Bégin  
APPUYÉ par Monsieur Gilles Daraïche  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE l'ordre du jour de cette assemblée soit accepté tel que présenté en y ajoutant les items suivants :**

- 3.7 Déclaration de Fiducie Desjardins;**
- 13. C Rapport verbal comité refonte entente;**
- 13. D Rapport verbal visite Salon Americana 2011;**

**et en y retirant les items suivants :**

- 11. Opération système de traitement après juin 2011;**
- 11.1 Mandat à Genivar.**

**ADOPTÉE**

**RÉSOLUTION NO: 4118-11**

**ACCEPTATION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE TENUE  
LE 17 FÉVRIER 2011**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur St-Georges Cloutier  
APPUYÉ par Monsieur Elzéar Dupuis  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le procès-verbal de l'assemblée régulière de ce conseil tenue le 17 février 2011 soit accepté tel que rédigé.**

**ADOPTÉE**

### **DÉPÔT DE DOCUMENTS**

**Le secrétaire-trésorier dépose auprès des membres de ce conseil les documents suivants et il répond à leurs questions.**

- **Les autorisations de dépenses en date du 24 mars 2011;**
- **Le tonnage de matières résiduelles acheminées au lieu d'enfouissement technique de la Régie par ou pour chacune des municipalités membres de la Régie au cours du mois de février 2011;**
- **Le tonnage de matières recyclables ramassées au moyen de bacs et de conteneurs bleus dans chacune des municipalités membre de la Régie au cours du mois de janvier 2011, et ce, selon les données transmises par l'entrepreneur;**
- **Dépôt du rapport annuel 2010 de la Régie;**
- **Dépôt par Aquatech Société de gestion de l'eau Inc., des rapports de suivi d'opération et d'entretien, de même que le rapport d'interprétation des résultats pour l'année 2010 en ce qui concerne le système de traitement des eaux de lixiviation de la Régie;**
- **Dépôt du rapport de volumétrie 2010 préparé le 27 février 2011 par Monsieur Richard Poulin, a.g. de Ecce Terra sencl;**
- **Dépôt pour l'année 2010 de la déclaration du fiduciaire datée du 15 mars 2011 par Fiducie Desjardins dans le dossier de la Fiducie du fonds de gestion post-fermeture de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud.**

### **RÉSOLUTION NO: 4119-11**

#### **ACCEPTATION DES DÉBOURSÉS**

**IL EST PROPOSÉ par Madame Christine Caron  
APPUYÉ par Monsieur Gilles Daraïche  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE les déboursés présentés soient acceptés selon les chèques suivants :  
#C-1100146 à #C-1100211 inclusivement, de même que les chèques  
#P-1100049 à #P-110088 inclusivement, pour un déboursé total de  
542 149.45\$.**

**ADOPTÉE**

### **RÉSOLUTION NO: 4120-11**

#### **RENOUVELLEMENT ASSURANCE COLLECTIVE 2011 - 2012**

**CONSIDÉRANT que le Groupe Financier AGA Inc. a déposé son rapport de renouvellement face aux conditions financières du régime d'assurance collective de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud;**

**CONSIDÉRANT que le Groupe Financier AGA Inc. confirme dans son rapport que les conditions financières proposées par l'assureur (SSQ Groupe Financier), pour la période du 1er mai 2011 au 30 avril 2012, sont justifiées;**

**CONSIDÉRANT** que le Groupe Financier AGA Inc. indique clairement dans son rapport que l'assureur respecte intégralement ses engagements financiers garantis lors du dépôt de sa soumission;

**CONSIDÉRANT** que le contrat actuel avec l'assureur en est à sa troisième année pour une durée maximale de cinq (5) ans;

**CONSIDÉRANT** que les membres du conseil d'administration ont pris connaissance des conditions de renouvellement du contrat d'assurance collective des employés de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud et qu'ils jugent opportun de les accepter;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Éric Maheux  
**APPUYÉ** par Monsieur Elzéar Dupuis  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** ce conseil accepte les conditions de renouvellement présentées par SSQ-Vie concernant l'assurance collective des employés de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud pour la période du 1er mai 2011 au 30 avril 2012;

**QU'**une copie certifiée conforme de la présente résolution soit transmise au représentant du Groupe Financier AGA Inc., Monsieur Stéphane Marceau.

### **ADOPTÉE**

### **RÉSOLUTION NO: 4121-11**

#### **OPÉRATION DE LA DÉCHETTERIE LE SAMEDI POUR 2011**

**CONSIDÉRANT** que la déchetterie de la Régie sera en opération les samedis avant-midi à partir du 02 avril 2011 jusqu'au 29 octobre 2011 inclusivement;

**CONSIDÉRANT** que Monsieur Joey Bougie a manifesté le désir de l'opérer en 2011;

**CONSIDÉRANT** que Monsieur Bougie a déjà une certaine expérience à la Régie en ayant travaillé à l'été 2010 comme journalier étudiant;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Yvan Paré  
**APPUYÉ** par Monsieur St-Georges Cloutier  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** les services de Monsieur Joey Bougie, domicilié au 900, rang St-Joseph, Saint-Côme-Linière soient retenus les samedis avant-midi de 08h00 à 12h00 pour la période précédemment mentionnée;

**QUE Monsieur Bougie soit rémunéré selon le taux du salaire minimum.**

**ADOPTÉE**

**RÉSOLUTION NO: 4122-11**

**DISPOSITION D'ACTIF (ORDINATEUR)**

**CONSIDÉRANT** que la Régie a changé en 2011 l'ordinateur qu'utilisait Madame Josée Larivière pour son travail car il n'était plus assez performant;

**CONSIDÉRANT** que Madame Larivière a offert à la Régie 20.00\$ pour cet ordinateur (tour);

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

**EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Yvan Paré  
APPUYÉ par Monsieur Michel Breton  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;**

**QUE ce conseil accepte l'offre déposée par Madame Larivière.**

**ADOPTÉE**

**RÉSOLUTION NO: 4123-11**

**PUBLICITÉ COLLECTE PRINTANIÈRE 2011**

**CONSIDÉRANT** que la Régie effectuera au printemps 2011 sa collecte annuelle de résidus domestiques dangereux et autres matières sur son territoire;

**CONSIDÉRANT** que le secrétaire-trésorier a invité trois (3) imprimeries ayant place d'affaire sur le territoire que dessert la Régie, afin de déposer une offre de service pour imprimer la publicité relative à ce dossier;

**CONSIDÉRANT** que les prix reçus sont les suivants :

- Novalux Conception  
Impression..... 38.00\$ le mille + tx
- Imprimerie St-Georges Inc. 38.75\$ le mille + tx
- Imprimerie Moderne ..... 43.80\$ le mille + tx

**CONSIDÉRANT** que les trois (3) soumissions reçues sont conformes;

**EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Paul Joly  
APPUYÉ par Monsieur Pierre Bégin  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;**

**QUE ce conseil accorde à Novalux Conception Impression le mandat d'imprimer la publicité relative à ce dossier.**

**ADOPTÉE**

## **RÉSOLUTION NO: 4124-11**

### **COLLECTE PRINTANIÈRE 2011 – CRI ENVIRONNEMENT INC.**

- CONSIDÉRANT** que par sa résolution #4074-10 adoptée le 16 décembre 2010, ce conseil autorisait son secrétaire-trésorier à organiser la collecte des résidus domestiques dangereux et autres matières pour le printemps 2011;
- CONSIDÉRANT** que pour ce faire, la Régie a invité trois entreprises connues, spécialisées dans la gestion des résidus domestiques dangereux, à déposer une offre à la Régie, laquelle offre est basée sur les tonnages de matières récupérées en 2007, 2008, 2009 et 2010;
- CONSIDÉRANT** que les entreprises invitées ont déposé les offres suivantes :
- Clean Harbors Québec Inc. n'a pas déposé
  - CRI Environnement Inc. +/- 32 194.14\$ + tx
  - Onyx Industries Inc. n'a pas déposé
- CONSIDÉRANT** que le montant indiqué est à titre indicatif seulement et que le montant final dépendra des différents arrivages lors des collectes;
- CONSIDÉRANT** que le procès-verbal de l'ouverture des soumissions a été remis à chacun des membres de ce conseil;
- CONSIDÉRANT** que l'offre déposée par Cri Environnement Inc. est conforme;
- CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Yvan Paré  
**APPUYÉ** par Monsieur Mario Breton  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** ce conseil accepte le procès-verbal d'ouverture des soumissions et accorde à Cri Environnement Inc. le mandat de prise en charge et disposition de ces matières pour l'année 2011 selon l'offre déposée.

### **ADOPTÉE**

## **RÉSOLUTION NO: 4125-11**

### **COLLECTE PRINTANIÈRE 2011 – LAURENTIDE RE/SOURCES**

- CONSIDÉRANT** que la Régie organise pour le printemps 2011 une collecte de résidus domestiques dangereux et autres matières;
- CONSIDÉRANT** que la Régie a demandé à Laurentide re/sources combien il lui en coûterait pour l'assister lors de ces quatre (4) journées, ainsi que pour la prise en charge quotidienne de certaines matières (peinture – huile usée – filtre);
- CONSIDÉRANT** que Laurentide re/sources demande 5 184.00\$ plus taxes pour ses services;
- CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Gabriel Giguère  
APPUYÉ par Monsieur St-Georges Cloutier  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;**

**QUE ce conseil accepte l'offre déposée par Laurentide re/sources dans ce dossier.**

**ADOPTÉE**

**RÉSOLUTION NO: 4126-11**

**ACHAT DE CONTENEURS EN 2011**

**CONSIDÉRANT** que depuis le 01 juin 2010, c'est la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud qui fournit les conteneurs pour récupération dans la majorité des municipalités qui font partie de cette Régie;

**CONSIDÉRANT** que la Régie se doit d'en garder un certain nombre en inventaire, et ce, dans chacune des catégories (capacité);

**CONSIDÉRANT** que ce conseil a autorisé lors de son assemblée tenue le 17 février 2011, son secrétaire-trésorier à procéder à un appel d'offres sur invitation afin de se procurer au cours de l'année 2011 des conteneurs;

**CONSIDÉRANT** que l'ouverture des soumissions a eu lieu le 14 mars 2011 et elle se résume comme suit :

Volume	2v	2v sur roue	4v	6v	8v	9v
<b>SOUSSIONNAIRES INVITÉS</b>						
ADP Conteneurs	622.00\$	722.00\$	785.00\$	942.00\$	1 170.00\$	1 250.00\$
Ladar Inc.	N'a pas déposé					
Soudure JM Chantal Inc.	N'a pas déposé					
Convoyeur BMG Inc.	N'a pas déposé					
Les contenants Durabac Inc.	795.42\$	942.16\$	1 001.03\$	1 196.57\$	1 420.02\$	2 015.70\$
Industries G Lacroix Inc.	N'a pas déposé					
Estampro	N'a pas déposé					

**CONSIDÉRANT** que le procès-verbal de l'ouverture des soumissions a été remis à chacun des membres de ce conseil;

**CONSIDÉRANT** que la soumission déposée par Les Contenants Durabac Inc. contient deux dérogations mineures, à savoir que la résolution de la compagnie autorisant la signature de l'offre de service est manquante et que les dessins d'ateliers pour les 02 verges sur roulettes sont également manquants;

**CONSIDÉRANT** que la soumission la plus basse et la plus avantageuse pour la Régie est celle déposée par ADP Conteneurs Inc.;

**CONSIDÉRANT** qu'il faudra pour la Régie ajouter à ses frais les différents autocollants qu'elle juge nécessaires;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

**EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Gabriel Giguère  
APPUYÉ par Madame Christine Caron  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;**

**QUE ce conseil autorise son secrétaire-trésorier à faire appel à ADP Conteneurs Inc. si la Régie a besoin de ce genre de conteneur d'ici le 31 décembre 2011;**

**QUE les achats soient défrayés par le budget d'opération 2011 de la Régie.**

**ADOPTÉE**

**RÉSOLUTION NO: 4127-11**

**SERVICES DE LABORATOIRES – TRAVAUX DÉCRÉTÉS PAR LE RÈGLEMENT #45-10**

**CONSIDÉRANT** que ce conseil a, par l'adoption de sa résolution #4103-11 le 17 février 2011, autorisé son secrétaire-trésorier à procéder à un appel d'offres sur invitation pour différents services dans ce dossier auprès d'un minimum de deux (2) laboratoires;

**CONSIDÉRANT** que les firmes suivantes ont été invitées à déposer une offre à la Régie : - Laboratoires Agat  
- Inspec-Sol Inc.  
- L.V.M. Inc.

**CONSIDÉRANT** que la Régie a reçu seulement une (01) offre de service dans ce dossier, laquelle a été déposée par L.V.M. Inc. au montant de 18 970.58\$ plus taxes;

**CONSIDÉRANT** que les firmes Inspec-Sol Inc. et Laboratoires Agat ont décliné par écrit l'offre de la Régie;

**CONSIDÉRANT** que les membres du comité formé pour analyser les soumissions vous recommandent d'accepter l'offre déposée par L.V.M. Inc.;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

**EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Elzéar Dupuis  
APPUYÉ par Monsieur Éric Maheux  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;**

**QUE ce conseil accepte la soumission reçue et le rapport soumis par les membres du comité;**

**QUE ce conseil accorde à L.V.M. Inc. le mandat de fourniture de service de laboratoire dans ce dossier;**

**QUE les frais inhérents à ces services soient défrayés à partir des argents placés dans le fonds réservé traitement futur de la Régie.**

**ADOPTÉE**

**RÉSOLUTION NO: 4128-11**

**FINANCEMENT TEMPORAIRE TRAVAUX RÈGLEMENT #45-10**

**CONSIDÉRANT** que la Régie débutera bientôt des travaux estimés à 5 264 400.00\$ à son lieu d'enfouissement;

**CONSIDÉRANT** qu'il y aura lieu de faire financer temporairement ces travaux en attendant le financement global des travaux décrétés par le règlement #45-10 de la Régie;

**CONSIDÉRANT** que pour ce faire, le secrétaire-trésorier a demandé le taux exigé par deux (2) institutions financières ayant une place d'affaire sur le territoire pour financer temporairement ces travaux;

**CONSIDÉRANT** que les taux demandés sont les suivants :

SOUSSIONNAIRES INVITÉS	TAUX DEMANDÉ TAUX PRÉFÉRENTIEL
BANQUE ROYALE DU CANADA	-0.50%
CAISSE DESJARDINS DU SUD DE LA CHAUDIÈRE	-0.25%

**CONSIDÉRANT** qu'au moment du dépôt de l'offre, le taux préférentiel était de 3%;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Richard Giroux  
**APPUYÉ** par Monsieur René Paquet  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** ce conseil accepte les offres reçues et accorde à la Banque Royale du Canada le financement temporaire des travaux décrétés par le règlement #45-10 de la Régie;

**QUE** ces frais de financements soient payables par le fonds réservé traitement futur de la Régie.

### **ADOPTÉE**

### **CORRESPONDANCE**

Un résumé de la Politique québécoise de gestion des matières résiduelles, plan d'action 2011-2015, est remis à chacun des membres de ce conseil.

### **DIVERS**

- Monsieur Lionel Bisson, président, fait un rapport verbal de la rencontre du comité Environnement de la Régie, laquelle a eu lieu le 17 mars 2011.
- Monsieur Bisson résume également les diverses technologies vues à Americana 2011 le 23 mars 2011 à Montréal.
- Monsieur Roger Turcotte informe les administrateurs qu'il y aura formation sur le compostage domestique dans les municipalités suivantes :  
Ville Saint-Georges : 27 avril – 12 mai – 8 juin  
Saint-Benoit : 21 avril  
Saint-Prosper : 26 mai

La formation est défrayée par la Régie et les frais de l'organisation du cours sont payés par la municipalité.

L'information est placée en permanence sur le site de la Régie au [www.ricbs.qc.ca](http://www.ricbs.qc.ca).



- Monsieur Turcotte résume verbalement la première rencontre des membres du comité nommés par la résolution #4111-11 adoptée le 17 février 2011 pour étudier les modifications à apporter à l'entente actuelle. Cette première rencontre a eu lieu le 18 mars 2011 à 13:00 heures dans les bureaux de la MRC Beauce-Sartigan.

### **RÉSOLUTION NO: 4129-11**

#### **LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Elzéar Dupuis  
APPUYÉ par Monsieur Jean-Guy Plante  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE la présente assemblée soit levée à 20h59.**

**ADOPTÉE**

**LE PRÉSIDENT**

**LE SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

**LIONEL BISSON**

**ROGER TURCOTTE**